

## **Уведомление о неприемлемости дискриминации и требования доступности**

Advocate Health соблюдает все законы штата и федеральные законы о гражданских правах. Мы не исключаем кого-либо и не относимся несправедливо (не дискриминируем) на основании:

- Расы
- Цвета кожи
- Национальности
- Пола
- Религии
- Возраста
- Инвалидности
- Гендерной идентичности
- Сексуальной ориентации
- Беременности

Это уведомление касается всех, кто получает медицинскую помощь в контексте программ, услуг и мероприятий Advocate Health. Это уведомление касается каждого человека во всех наших учреждениях.

Advocate Health:

- С целью эффективного общения бесплатно предоставляются средства и услуги людям с инвалидностью, в том числе:
  - Квалифицированные сурдопереводчики
  - Письменные сообщения в других форматах (крупный шрифт, аудио, доступные электронные форматы, другие форматы)
- Предоставляет бесплатные услуги перевода людям, для которых английский не является основным языком. Включены такие услуги:
  - Квалифицированные медицинские переводчики
  - Печатная информация, переведенная на иностранный язык
- Не просит использовать несовершеннолетних детей, родственников или друзей в качестве переводчиков.

Если вам необходимы такие услуги в Advocate Health, сообщите об этом сотруднику.

### **Как подать жалобу**

Если вы считаете, что Advocate Health не предоставил вам эти услуги или по отношению к вам была проявлена дискриминация, вы можете подать жалобу лично, по почте или по электронной почте. Если для подачи жалобы вам нужна помощь, обратитесь к штатному сотруднику:

Advocate Health Office of Civil Rights  
750 W. Virginia Street, Milwaukee, WI 53204  
Телефон: 414.363.1370

**Email:** [CivilRights@aah.org](mailto:CivilRights@aah.org) **Website:** [www.advocatehealth.org](http://www.advocatehealth.org)

Вы также можете подать жалобу на нарушение гражданских прав в Управление по гражданским правам штата или Федерального департамента здравоохранения и социальных служб, отдел гражданских прав.

#### **Georgia**

Division of Family and Children  
Services  
DFCS Civil Rights  
47 Trinity Ave., SW  
Atlanta, GA 30334  
877.423.4746

#### **Federal Office for Civil Rights**

U.S. Department of Health and Human  
Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

Voice: 800.368.1019, TDD: 800.537.7697

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>

